



Touring Japan in English

英語で学ぶ日本三選

Toshiyuki Sakabe

Noriaki Okajima

William Noel

Nan'un-do

Touring Japan in English

Copyright © 2015
by Toshiyuki Sakabe, Noriaki Okajima, William Noel

All Rights Reserved
No part of this book may be reproduced in any form
without written permission from the authors and Nan'un-do Co.,Ltd.

photo:

- p.10 Chiharu / Shutterstock.com
- p.11 Ivan Cheung / Shutterstock.com
- p.12 Kandamyoujin
- p.16 Mount Haku from Onanjimine 2011-07-17/Alpsdake
- p.18 shutterstock
- p.19 Arima Onsen Yumotozaka01s3200/663highland
- p.23 cowardlion / Shutterstock.com
- p.24 Kairakuen
- p.38 Ryuusendou
- p.39 Ryugadou
- p.40 Akiyoshido
- p.46 Fukuroda-no-taki/Mchew
- p.50 Sean Pavone / Shutterstock.com
- p.54 Ikameshi Abeshoten Co., Ltd
- p.55 Oginoya Co., Ltd
- p.56 MINAMOTO Co., Ltd
- p.60 Mizusawa Udon Tamaruya/NY066
- p.62 Perati Komson / Shutterstock.com
- p.64 Supachita Ae / Shutterstock.com



はじめに

2013年9月アルゼンチンで開催された国際オリンピック委員会（IOC）総会において、東京が2020年のオリンピック・パラリンピック競技大会の開催都市に選ばれました。また、日本政府観光局（JNTO）の統計によると、2013年に日本を訪れた外国人旅行者の数が初めて1000万の大台を突破しました。「観光立国」を目指す政府の施策によると、2020年までに訪日外国人旅行者数を倍増の「2000万人」とする目標を掲げています。

このような社会情勢を背景に、現代の日本社会ではこれまでもまして、国際社会で主体的に活躍できる学生の育成が求められています。世界で活躍する国際人に近づくためには、語学力に加えて、自国の文化や歴史に対する造詣を深めることも大切なことと考えます。

本テキストは、これらのことを念頭に、学生一人一人が語学の学習を通し、自国の文化・歴史に更なる興味が抱けるよう配慮しております。全14章各章4ページの本書は、ワンセメスター用大学教材として使えるよう構成されています。

なお、本テキストに掲載されているものは、具体的な調査に基づく番付の上位三つではありません。複数説あるものは、それらについてクラスの中で話し合ったりしてみるのも良いでしょう。

最後になりましたが、本書出版にあたり快く写真を提供下さいました多くの企業に、また企画の段階からの確かなアドバイスを頂きました南雲堂・原島亮氏に心から御礼申し上げます。

2014年夏 著者一同





Contents

Chapter 1	Japan's Top Three Castles Nagoya Castle, Osaka Castle, Kumamoto Castle	6
Chapter 2	Japan's Top Three Festivals The Gion Festival, the Tenjin Festival, the Kanda Festival	10
Chapter 3	Japan's Top Three Mountains Fujisan, Tateyama, Hakusan	14
Chapter 4	Japan's Top Three Oldest Hot Springs Dogo Onsen, Arima Onsen, Shirahama Onsen	18
Chapter 5	Japan's Top Three Gardens Kenrokuen, Korakuen, Kairakuen	22
Chapter 6	Japan's Top Three Pottery Styles Raku Ware, Hagi Ware, Karatsu Ware	26
Chapter 7	Japan's Top Three Night Views Mount Hakodate, Mount Maya, Mount Inasa	30
Chapter 8	Japan's Top Three Famous Foods Tempura, Sushi, Sukiyaki	34
Chapter 9	Japan's Top Three Limestone Caves Ryusendo, Ryugado, Akiyoshido	38
Chapter 10	Japan's Top Three Scenic Spots Matsushima, Amanohashidate, Miyajima	42
Chapter 11	Japan's Top Three Waterfalls Fukuroda Falls, Kegon Falls, Nachi Falls	46
Chapter 12	Japan's Top Three Disappointing Places Sapporo Clock Tower, Harimaya Bridge, Hollander Slope	50
Chapter 13	Japan's Top Three Ekiben Ikameshi, Touge no Kamameshi, Masu no sushi	54
Chapter 14	Japan's Top Three Udon Sanuki Udon, Inaniwa Udon, Mizusawa Udon	58
Appendix	Aomori, Fukushima, Chiba, Kanagawa, Tokushima, Okinawa	62
	日本地図	66

Chapter 1

Japan's Top Three Castles



- Nagoya Castle
- Osaka Castle
- Kumamoto Castle



Nagoya Castle



2

Reading

Most castles were constructed ^{1.} _____ the Sengoku period or Warring States period. They were military establishments, centers of government or residences of feudal lords. When people hear the term “castle,” they would think of a castle’s *tenshukaku* or main tower. ^{2.} _____ the *tenshukaku* is only one
5 part of a castle. A castle also includes *yagura* or turrets; *joumon* or city gates; *ishigaki* or stone walls; and other structures.

When it comes to ^{3.} _____ Japan’s top three castles, there are various views about selecting them. However, the selection is usually based on some standards used in the Edo period such as size, attractiveness and people who were
10 involved in building the castles. The castles usually selected are Nagoya Castle, Osaka Castle and Kumamoto Castle. Their names ^{4.} _____ their locations. The *tenshukaku* of these three castles were burnt down during wars, but they have been restored as the replicas we see today.

Osaka Castle



True or False

本文の内容と合っているものには T、間違っているものには F を書き入れなさい。

1. () Many castles were built in the Sengoku period.
2. () The word *tenshukaku* means “castle”.
3. () There are no particular rules in deciding Japan’s top three castles.
4. () Nagoya Castle has its original *tenshukaku*.

Fill in the blanks

本文の空欄に入る語を下から選び記入しなさい。

- | | | | |
|-----------|----------|----------|----------|
| 1. during | on | of | by |
| 2. If | However | When | And |
| 3. making | choosing | bringing | taking |
| 4. agree | predict | break | indicate |

Chapter 1

Passage Listening

CD を聞いて質問に答えなさい。

3 Basic Data on Nagoya Castle

1. How many years did it take to build the main donjon of Nagoya Castle?

2. Who was the last person to live in the castle?

4 Basic Data on Osaka Castle

1. Who took over Osaka Castle after Toyotomi Hideyoshi?

2. When was the Toyotomi clan defeated?

5 Basic Data on Kumamoto Castle

1. How many central towers did Kumamoto Castle have?

2. Who was in charge of building the castle?



Conversation Listening



会話文を聞き質問に答えなさい。

1. With whom did Takashi visit Nagoya Castle?

2. What is Linda interested in?

3. Where is she from?

4. What will she do in Nagoya?

Vocabulary

語義として最も適切なものを下から選び、()に記号を入れなさい。

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. castle () | 2. fortress () |
| 3. palace () | 4. castle town () |
| 5. donjon () | 6. rebuild () |
| 7. shogunate () | 8. rampart () |
| 9. warrior () | 10. feudal lord () |

- | | | | | |
|--------|-------|-------|---------|-------|
| a. 天守 | b. 要塞 | c. 武士 | d. 再建する | e. 大名 |
| f. 城下町 | g. 城壁 | h. 城 | i. 幕府 | j. 御殿 |

Quiz

日本のお城は普通、その地名で表されますが、時としてそのお城の特徴をよく表す別名で呼ばれることがあります。次の城の別名は何でしょうか。

1. 姫路城
2. 熊本城
3. 会津若松城